



V Bruselu dne 26.9.2014  
COM(2014) 595 final

2014/0277 (NLE)

Návrh

**ROZHODNUTÍ RADY,**

**kterým se určují některé přímé finanční důsledky ukončení účasti Spojeného království  
Velké Británie a Severního Irska na některých aktech Unie v oblasti policejní  
spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, které byly přijaty před vstupem  
Lisabonské smlouvy v platnost**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Protokol (č. 36) o přechodných ustanoveních připojený ke Smlouvě o Evropské unii (SEU), Smlouvě o fungování Evropské unie (SFEU) a Smlouvě o Evropském společenství pro atomovou energii potvrzuje ve svém článku 9, že právní účinky aktů Unie přijatých na základě SEU před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost jsou zachovány až do jejich zrušení, zániku nebo změny.

V čl. 10 odst. 1 protokolu (č. 36) se stanoví, že jako přechodné opatření a v případě aktů Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, které byly přijaty před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost, jsou pravomoci orgánů ke dni vstupu uvedené Smlouvy v platnost, tj. dne 1. prosince 2009, tyto: pravomoci Komise podle článku 258 SFEU se nepoužijí a pravomoci Soudního dvora EU podle hlavy VI SEU ve znění platném před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost zůstávají stejné, a to i v případě, že byly uznány podle čl. 35 odst. 2 SEU.

V čl. 10 odst. 3 protokolu (č. 36) se stanoví, že použitelnost přechodného opatření uvedeného v čl. 10 odst. 1 končí pět let ode dne vstupu Lisabonské smlouvy v platnost, tedy dne 1. prosince 2014.

V čl. 10 odst. 4 prvním pododstavci protokolu (č. 36) se stanoví, že nejpozději šest měsíců před uplynutím přechodného období podle čl. 10 odst. 3 může Spojené království oznámit Radě, že v případě aktů uvedených v čl. 10 odst. 1 nepřijímá pravomoci orgánů uvedené v čl. 10 odst. 1, jak jsou stanoveny ve Smlouvách. Pokud Spojené království učiní toto oznámení, použitelnost všech aktů podle čl. 10 odst. 1 na Spojené království skončí dnem uplynutí přechodného období podle čl. 10 odst. 3, tedy dnem 1. prosince 2014.

Spojené království dne 24. července 2013 učinilo oznámení podle čl. 10 odst. 4 prvního pododstavce protokolu (č. 36).

V čl. 10 odst. 4 druhém pododstavci protokolu (č. 36) se stanoví, že Rada na návrh Komise kvalifikovanou většinou určí nezbytná následná a přechodná opatření. Spojené království se přijímání tohoto rozhodnutí neúčastní.

V čl. 10 odst. 4 třetím pododstavci protokolu (č. 36) se stanoví, že Rada také může kvalifikovanou většinou na návrh Komise přijmout rozhodnutí o tom, že Spojené království ponese případné přímé finanční důsledky, které nezbytně a nevyhnutelně nastaly z důvodu ukončení jeho účasti na těchto aktech.

V čl. 10 odst. 5 protokolu (č. 36) se stanoví, že Spojené království může kdykoli poté oznámit Radě, že si přeje účastnit se aktů, jež se na ně přestaly vztahovat podle čl. 10 odst. 4 prvního pododstavce.

Spojené království oznámilo, že nemá v úmyslu oznámit Radě své přání účastnit se rozhodnutí Rady 2008/615/SVV ze dne 23. června 2008 o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti<sup>1</sup>, rozhodnutí Rady 2008/616/SVV ze dne 23. června 2008 o provádění rozhodnutí Rady 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti<sup>2</sup>, a rámcového rozhodnutí Rady

<sup>1</sup> Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 12.

2009/905/SVV ze dne 30. listopadu 2009 o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti<sup>3</sup> (dále jen „prümská rozhodnutí“).

V důsledku oznámení ze dne 24. července 2013 a neoznámení přání účastnit se uvedených aktů se prümská rozhodnutí ode dne 1. prosince 2014 nepoužijí na Spojené království.

S ohledem na praktický a operační význam prümských rozhodnutí pro veřejnou bezpečnost v Unii, a zejména pro vymáhání práva a prevenci trestných činů, jejich odhalování a objasňování, navrhla Komise rozhodnutí Rady o následných a přechodných opatřeních, jež stanoví závazná ujednání [...] <sup>4</sup>.

Spojenému království byly přiděleny finanční prostředky z programu ISEC podle rozhodnutí Rady 2007/125/SVV ze dne 12. února 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“ jakožto součást obecného programu Bezpečnost a ochrana svobod<sup>5</sup>, a to na dva projekty související s prümskými rozhodnutími, první týkající se realizace výměny údajů o DNA podle Prümské smlouvy ze strany Spojeného království, s maximální výší spolufinancování 961 019 EUR, poskytnutých Home Office (ministerstvo vnitra), a druhé týkající se realizace projektu hodnocení otisků prstů v rámci Prümské smlouvy ze strany Spojeného království, s maximální výší spolufinancování 547 836 EUR poskytnutých Home Office. Přidělené prostředky dosahují celkové výše 1 508 855 EUR.

Pokud Spojené království nedodrží podmínku obsaženou v rozhodnutí Rady o následných a přechodných opatřeních [...] nebo pokud se rozhodne neúčastnit se prümských rozhodnutí, mělo by vrátit částku, která mu byla skutečně vyplacena, a to až do celkové výše 1 508 855 EUR.

---

<sup>3</sup> Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 14.

<sup>4</sup> [insert reference to the other proposal of the same date]

<sup>5</sup> Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 7.

## 2. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

### **Shrnutí navrhovaných opatření**

Návrh stanoví přímé finanční důsledky, které nezbytně a nevyhnutelně nastaly z důvodu ukončení účasti Spojeného království na aktech ve smyslu čl. 10 odst. 4 třetího pododstavce protokolu (č. 36).

### **Právní základ**

Ustanovení čl. 10 odst. 4 třetího pododstavce protokolu (č. 36)

### **Zásada subsidiarity**

Pouze Rada je na základě čl. 10 odst. 4 třetího pododstavce protokolu (č. 36) oprávněna přijmout rozhodnutí o tom, že Spojené království ponese finanční důsledky, které nezbytně a nevyhnutelně nastaly z důvodu ukončení jeho účasti na dotčených aktech.

Zásada subsidiarity se proto neuplatní.

### **Zásada proporcionality**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality.

### **Volba nástrojů**

Navrhovaný nástroj: rozhodnutí Rady.

V čl. 10 odst. 4 třetím pododstavci protokolu (č. 36) se stanoví, že Rada může kvalifikovanou většinou na návrh Komise přijmout „rozhodnutí o tom, že Spojené království ponese případné přímé finanční důsledky, které nezbytně a nevyhnutelně nastaly z důvodu ukončení jeho účasti na těchto aktech“.

Toto ustanovení primárního práva tedy jako příslušný akt výslovně stanoví rozhodnutí.

## 3. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh má potenciálně kladný dopad na rozpočet Evropské unie, neboť za určitých předpokladů stanoví vrácení částky až 1 508 855 EUR, kterou Spojené království obdrželo od Unie.

Návrh

**ROZHODNUTÍ RADY,**

**kterým se určují některé přímé finanční důsledky ukončení účasti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska na některých aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, které byly přijaty před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na protokol o přechodných ustanoveních, a zejména na čl. 10 odst. 4 třetí pododstavec uvedeného protokolu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle protokolu (č. 36) o přechodných ustanoveních, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii, ke Smlouvě o fungování Evropské unie a ke Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii, mělo Spojené království do 31. května 2014 možnost oznámit Radě, že nepřijímá pravomoci Komise a Soudního dvora zavedené Lisabonskou smlouvou pro právní akty Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, které byly přijaty před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost.
- (2) Dopisem předsedovi Rady ze dne 24. července 2013 Spojené království oznámilo, že nepřijímá pravomoci Komise a Soudního dvora zavedené Lisabonskou smlouvou v oblasti policejní a justiční spolupráce. V důsledku toho použitelnost příslušných aktů v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech pro Spojené království skončí dnem 1. prosince 2014.
- (3) Spojené království může oznámit, že si přeje účastnit se aktů, jež se na ně přestaly vztahovat.
- (4) Dopisem předsedovi Rady a předsedovi Komise ze dne [... 2014] Spojené království oznámilo své přání účastnit se některých těchto aktů.
- (5) V souladu s čl. 10 odst. 4 druhým pododstavcem protokolu č. 36 má Rada na návrh Komise určit nezbytná následná a přechodná opatření. Na základě třetího pododstavce téhož ustanovení Rada také může přijmout rozhodnutí o tom, že má Spojené království nést finanční důsledky, které nezbytně a nevyhnutelně nastaly z důvodu ukončení jeho účasti na uvedených aktech.
- (6) Jelikož Spojené království neoznámilo Radě své přání účastnit se rozhodnutí Rady 2008/615/SVV<sup>6</sup> a 2008/616/SVV<sup>7</sup> a rámcového rozhodnutí Rady 2009/905/SVV<sup>8</sup>,

<sup>6</sup> Rozhodnutí Rady 2008/615/SVV ze dne 23. června 2008 o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti (Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 1).

společně známých jako průmská rozhodnutí, jejich použitelnost pro Spojené království skončí dnem 1. prosince 2014. S ohledem na praktický a operační význam průmských rozhodnutí pro veřejnou bezpečnost v Unii, a zejména pro vymáhání práva a prevenci trestných činů, jejich odhalování a objasňování, nicméně Rada svým rozhodnutím [...] <sup>9</sup> stanovila, že Spojené království provede plné posouzení na základě ekonomických a realizačních kritérií, týkající se výhod a praktického přínosu, které pro Spojené království představuje obnovení účasti na průmských rozhodnutích, a kroků nezbytných k tomu, aby tak učinilo, jehož výsledky budou zveřejněny do 30. září 2015. Budou-li výsledky uvedeného posouzení pozitivní, Spojené království se do 31. prosince 2015 rozhodne, zda během následujících čtyř týdnů oznámí své přání účastnit se průmských rozhodnutí v souladu s čl. 10 odst. 5 protokolu č. 36.

- (7) Spojenému království byly z programu „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“ zřízeného rozhodnutím Rady 2007/125/SVV <sup>10</sup> přiděleny finanční prostředky na dva projekty související s rozhodnutími 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a rámcovým rozhodnutím 2009/905/SVV, první týkající se realizace výměny údajů o DNA podle Průmské smlouvy ze strany Spojeného království, s maximální výší spolufinancování 961 019 EUR, poskytnutých Home Office (ministerstvo vnitra), a druhé týkající se realizace projektu hodnocení otisků prstů v rámci Průmské smlouvy ze strany Spojeného království, s maximální výší spolufinancování 547 836 EUR poskytnutých Home Office. Přidělené prostředky dosahují celkové výše 1 508 855 EUR.
- (8) Nedodrží-li Spojené království jednu ze lhůt uvedených v článku 1 rozhodnutí [..., kterým se určují některá následná a přechodná opatření] nebo pokud se rozhodne neúčastnit rozhodnutí 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a rámcového rozhodnutí 2009/905/SVV, mělo by jako přímý finanční důsledek, který nezbytně a nevyhnutelně nastal z důvodu ukončení jeho účasti na průmských rozhodnutích, navrátit částky skutečně uhrazené Komisí jako příspěvek z rozpočtu Unie na provádění uvedených rozhodnutí.
- (9) V souladu s čl. 10 odst. 4 třetím pododstavcem protokolu (č. 36) o přechodných opatřeních se Spojené království účastní přijímání tohoto rozhodnutí a je jím vázáno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Nedodrží-li Spojené království jednu ze lhůt uvedených v článku 1 rozhodnutí [..., kterým se určují některá následná a přechodná opatření] nebo pokud se rozhodne neúčastnit rozhodnutí 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a rámcového rozhodnutí 2009/905/SVV, navrátí do rozpočtu

<sup>7</sup> Rozhodnutí Rady 2008/616/SVV ze dne 23. června 2008 o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti (Úř. věst. L 210, 6.8.2008, s. 12).

<sup>8</sup> Rámcové rozhodnutí Rady 2009/905/SVV ze dne 30. listopadu 2009 o akreditaci poskytovatelů forenzních služeb provádějících laboratorní činnosti (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 14).

<sup>9</sup> Rozhodnutí Rady ... ze dne ..., kterým se určují některá následná a přechodná opatření týkající se ukončení účasti Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku na některých aktech Unie v oblasti policejní spolupráce a justiční spolupráce v trestních věcech, které byly přijaty před vstupem Lisabonské smlouvy v platnost.

<sup>10</sup> Rozhodnutí Rady ze dne 12. února 2007, kterým se na období 2007–2013 zavádí zvláštní program „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“ jakožto součást obecného programu Bezpečnost a ochrana svobod (Úř. věst. L 58, 24.2.2007, s. 7).

Evropské unie částky obdržené v rámci programu „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“  
do výše 1 508 855 EUR.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. prosince 2014.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda*